



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

働かない弟 / Lazy little brother

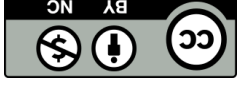
Written by: Clare Verbeek, Themban! Dladla,

Zanele Buthelezi

Illustrated by: Mlungisi Dlamini

Translated by: (ja) Haruhi Iwaki

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



働かない弟

Lazy little brother



✎ Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele Buthelezi

🔊 Mlungisi Dlamini

📖 Haruhi Iwaki

🗣️ Japanese / English

📖 Level 1



僕は目を覚まして火をおこす。

...

I wake up and make fire.

I boil some water.

...

お湯を沸かす。





薪を割る。

...

I chop the firewood.



何で僕は一生懸命働くんだろ
う。弟は遊びに夢中だというの
に。

Why do I work so hard...
when my brother is busy
playing?

...

I stir the pot.

鍋をかき混ぜる。

...





床を掃除する。

...

I sweep the floor.



お皿を洗う。

...

I wash the dishes.